



Citvalodu personvārdu atveide latviešu valodā

<https://www.personvarduatveide.lv/words/19136?locale=lv>

Personvārdi

Treinsys – lietuviešu

| Valoda lietuviešu | Oriģinālvalodā Treinsys | | Latviešu valodā Treinis |
|-----------------------------|-----------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|
| | Dzimte vīriešu | Veids uzvārds | |

Literatūra

Ministru kabineta noteikumi Nr. 114 „Noteikumi par personvārdu rakstību un lietošanu latviešu valodā, kā arī to identifikāciju”, 4.2. Personvārdu atveide no lietuviešu valodas. Latvijas Vēstnesis.

Papildu literatūra

Bērtulis, R. Lietuviešu īpašvārdu atveidojumi latviešu valodā. *Latviešu valodas kultūras jautājumi*. 9. laidziens. Rakstu krājums. Atb. red. H. Bendiks. Rīga : Latvijas PSR Zinātņu akadēmijas izdevniecība, 1973, 133.–143. lpp.

Porīte, T. (sast.). *Norādījumi par citvalodu īpašvārdu pareizrakstību un pareizrunu latviešu literārajā valodā. IV. Lietuviešu valodas īpašvārdi*. Rīga : Latvijas PSR Zinātņu akadēmijas izdevniecība, 1961.

Balode, L. Dažas pārdomas par lietuviešu personvārdiem latviešu valodā. *Valodas prakse: vērojumi un ieteikumi*. Nr. 4. Populārzinātnisku rakstu krājums. Atb. red. L. Lauze. Rīga : LU Akadēmiskais apgāds, 2009, 100.–111. lpp.

